



........

First Published: June 29, 2015 Revised: June 13, 2016

This document describes information about installation and configuration of language support for the Cisco Unified IP phones and Cisco StadiumVision Director software. It is intended for Cisco StadiumVision administrators and field delivery engineers.

# Contents

- Prerequisites for Cisco StadiumVision Director Localization, page 1
- Restrictions for Cisco StadiumVision Director Localization, page 2
- Information About Cisco StadiumVision Director Localization, page 3
- How to Configure Cisco Unified IP Phone Localization, page 6
- How to Configure Cisco StadiumVision Director Localization, page 7
- Feature Information for Cisco StadiumVision Director Localization, page 11

# **Prerequisites for Cisco StadiumVision Director Localization**

Before you begin configuring Cisco StadiumVision Director localization, be sure that the following requirements are met:

You have installed a Cisco StadiumVision Director software version that supports language packs, ٠ and you have installed a language pack that supports the desired locale.



Note Language packs are release-specific. You can install available language packs for a release after you have installed or upgraded to the appropriate Cisco StadiumVision Director software version that supports language packs, and when the language pack for the desired language is available for that release.



- For more information about availability of languages for Cisco StadiumVision Director, see the *Release Notes* document that corresponds to your software release at:

http://www.cisco.com/c/en/us/support/video/stadiumvision/products-release-notes-list.html

- For information about installing language packs, see the "Using the Software Manager to Upgrade Cisco StadiumVision Director Software, Language Packs, and Fonts" module of the *Cisco StadiumVision Director Software Installation and Upgrade Guide* that corresponds to your release at:

http://www.cisco.com/c/en/us/support/video/stadiumvision/products-installation-guides-list.ht ml

- The following are required if you plan to support localization of the IP phones with Cisco StadiumVision Director:
  - You have the Cisco Unified IP Phone 7975G or IP Phone 9971 models installed.
  - You are running a qualified Cisco Unified Call Manager (CUCM) version on your IP phones.
    For information about tested CUCM versions for Cisco StadiumVision Director, see the*Release* Notes document that corresponds to your software release at:

http://www.cisco.com/c/en/us/support/video/stadiumvision/products-release-notes-list.html

- You have an SFTP or FTP server reachable by CUCM for download of the locale software.
- You have access to Cisco.com to download the corresponding locale installer version for CUCM.
- The CUCMDBVer registry setting in the Cisco StadiumVision Director Management Dashboard must be configured to correspond to the version of CUCM that you are using. For example, use "9.1" as a single decimal number without parentheses.

To verify or change the setting, go to the Management Dashboard and select **Tools > Advanced** > **Registry** and find the CUCMDBVer registry in the Registry Data box.

## **Restrictions for Cisco StadiumVision Director Localization**

When implementing Cisco StadiumVision Director localization, consider the following restrictions:

 Cisco StadiumVision Director supports internationalization and localization for the Cisco DMP 4310G, SV-4K, DMP-2K (introduced in Release 4.1), and the Cisco Unified IP Phone 7975G and 9971 models.



The SV-4K and DMP-2K support the normal phone functions and TV control only with the IP phone. Album control and in-suite ordering are not supported by the SV-4K or DMP-2K.

- Right-to-left languages are not supported.
- Cisco StadiumVision Director supports one system-wide locale and one per-suite locale.



Per-suite locales are only supported by the Cisco DMP 4310G. You cannot configure per-suite locales for the SV-4K or DMP-2K, or for suites that deploy a mixed environment of these devices and the Cisco DMP 4310G.

• You can only configure a locale that is installed from a language pack.

- DMPs and IP phones can only support one locale at a time.
- The CUCM locale and the Cisco StadiumVision Director luxury suite locale for an IP phone must be the same.
- For legacy RSS feeds (Control Panel > Ticker) on the Cisco DMP 4310G—There is one global RSS feed. You cannot have RSS tickers in different languages on the same DMP.
- The following areas are not localized:
  - Closed captions
  - Log messages generated by the software back end (including certain messages in Management Dashboard)
  - System State Reports
  - Text Utility Interface (TUI)
  - Cisco StadiumVision Director Remote user interfaces
- The Bulk Administration Tool supports internationalization (i18n) for import/export of data, and for localization (L10n) of messages and headers.

# Information About Cisco StadiumVision Director Localization

This section includes the following topics:

- Internationalization (i18n), page 3
- Localization (L10n), page 4
- Understanding Locales, page 4

## Internationalization (i18n)

Internationalization (known as i18n) support refers to the software infrastructure that is designed to accommodate multiple language translations (localization) without requiring additional engineering changes to that software.

The Cisco StadiumVision Director Release software supports i18n for the following general areas of the solution:

• Control Panel in Cisco StadiumVision Director

Ability for the currently logged in user to set the preferred locale.

- Dynamic Menu Board (DMB)Application
  - Menu item descriptions.
  - Pricing format selection either according to locale or without formatting.
  - Ability for the currently logged in user to the DMB application to set the preferred locale based on the installed language packs.
- Management Dashboard in Cisco StadiumVision Director
  - Support for localization on the Management Dashboard for console messages and events, where translation is done at the client and not on the server.
  - Ability for the currently logged in user to set the preferred locale.

- Ability to set the server system-wide locale based on the language packs installed with the Cisco StadiumVision Director software.
- IP Phone user interface
- Scheduler application
- Self-Service Content (SSC) interface
- Software Manager
- TV user interface

## Localization (L10n)

Localization (known as L10n) refers to the implementation of the specific regional language translation support within a software interface that has been designed for i18n.

US/English is the default locale for the Cisco StadiumVision solution.



French, Russian, and Turkish are introduced in Cisco StadiumVision Director Release 4.0.

Through the independent installation of language packs for Cisco StadiumVision Director, the following languages are supported:

- Deutsch (de\_DE)
- English (en\_US). This is the default locale in all Cisco StadiumVision Director releases.
- French (fr\_FR)
- Portuguese (pt\_BR)
- Russian (ru\_RU)
- Simplified Chinese (zh\_CN)
- Spanish (es\_ES)
- Swedish (sv\_SE)
- Traditional Chinese (zh\_TW)
- Turkish (tr\_TR)

For information about installing language packs, see the "Using the Software Manager to Upgrade Cisco StadiumVision Director Software, Language Packs, and Fonts" module of the *Cisco StadiumVision Director Software Installation and Upgrade Guide* that corresponds to your release at:

http://www.cisco.com/c/en/us/support/video/stadiumvision/products-installation-guides-list.html

## **Understanding Locales**



Certain locales are not supported, such as right-to-left languages.

In general for the web browser user interface (UI), Cisco StadiumVision Director detects locale information from the following three settings and in the following order.

Client locale set by the users using the language selector in the Cisco StadiumVision Director UI.

I

- Browser locale set by the user in their web browser.
- System-wide locale set in the Management Dashboard. The default is English (en\_US).

For exceptions and more details, see the "Guidelines for Locales in Cisco StadiumVision Director" section on page 5.

### **Guidelines for Locales in Cisco StadiumVision Director**

Consider the following guidelines when using locales in Cisco StadiumVision Director.

- Client locales can be set either per user within the Cisco StadiumVision Director UI or per browser session from the web browser software.
- Client locales within the Cisco StadiumVision Director UI are available for the following areas of the software:
  - Control Panel
  - Dynamic Menu Board (DMB) application
  - Luxury Suites
  - Management Dashboard
  - TV Off application
- In general, client locales set within the Cisco StadiumVision Director UI are used first, followed by any supported language detected from the web browser. The exceptions are:
  - Luxury Suites—You cannot change locales in use for Luxury Suites using the browser locale.
  - Software Manager—The Software Manager will try to detect any browser locale setting before defaulting to the system-wide locale in Cisco StadiumVision Director.
- The CUCM user locale configuration and the Cisco StadiumVision Director locale for IP phones must be the same.
- Consider the following guidelines for the system-wide locale:
  - If you have configured your browser software to a locale that is also installed and supported by Cisco StadiumVision Director, then your browser locale setting will override the default system-wide server locale when you log into Cisco StadiumVision Director.
  - The system-wide locale applies globally to all localized areas of the Cisco StadiumVision Director software.
  - The default locale is en\_US.
  - The system-wide locale setting is the fallback locale when the browser or other client locale settings cannot be detected.
- The following conditions apply when you upgrade:
  - If you are using any installed language support in an earlier Cisco StadiumVision Director software release, then when you upgrade to a new release—such as from Release 4.0 to Release 4.1—the default locale is reset to English (en\_US). After you install the corresponding language pack(s) for the locales that you want to use, then you will need to reconfigure your system-wide locale.
  - If you are upgrading from within the same release—such as from Release 4.0.0-707 (SP2) to Release 4.0.0-732 (SP3)—your locale settings are retained.

I

# How to Configure Cisco Unified IP Phone Localization

Note

The CUCM user locale should be installed and applied before configuring the Cisco StadiumVision Director luxury suite locale. Without installing the CUCM user locale, the speed dial and softkeys will not be translated.

To configure Cisco Unified IP Phone localization, complete the following tasks:

- Downloading the CUCM User Locale Software, page 6 (required)
- Installing the CUCM User Locale Software, page 6 (required)

## **Downloading the CUCM User Locale Software**

To download the CUCM user locale software, complete the following steps:

Go to the following URL:
http://www.cisco.com/cisco/software/navigator.html
Navigate to the Cisco Unified Communications Manager (CallManager) site by selecting the following:
<b>Products &gt; Unified Communications &gt; Call Control &gt; Cisco Unified Communications Manager</b> (CallManager)
Select the appropriate CUCM version.
Select Unified Communications Manager/CallManager Locale Installer.
Download the Locale Installer version to an SFTP or FTP server (use the version closest to the CUCM version that you are running).

## Installing the CUCM User Locale Software

To install the CUCM user locale software, complete the following steps:

**Step 1** Install the user locale software that you downloaded.

For detailed instructions, see the "COP Files, Dial Plans, and Locales" and related sections of the *Upgrade Guide for Cisco Unified Communications Manager* or the installation guide that corresponds to your CUCM release at:

http://www.cisco.com/c/en/us/support/unified-communications/unified-communications-manager-call manager/products-installation-guides-list.html

- **Step 2** Install the COP file on every server in a cluster.
- **Step 3** After you install the COP file, you must restart each of the CUCM servers.

- **Step 4** Once the servers are restarted, you can configure the locale on the IP phone.
- **Step 5** You must reset the IP phone once a locale is applied.

## How to Configure Cisco StadiumVision Director Localization

To configure Cisco StadiumVision Director localization, complete the following tasks:

- Configuring the Cisco StadiumVision Director System-Wide Locale, page 7 (as required)
- Configuring the Cisco StadiumVision Director Client Locales, page 8 (optional)

## Configuring the Cisco StadiumVision Director System-Wide Locale

Cisco StadiumVision Director supports a single system-wide, server locale. The default is English (en\_US). If you want to support another locale across all areas of the Cisco StadiumVision Director server, and you have installed the appropriate version of software that supports that locale change, you need to configure the Cisco StadiumVision Director system configuration in the Management Dashboard.

Note

If you have configured your browser software to a locale that is also supported by Cisco StadiumVision Director, then your browser locale setting will override the default system-wide server locale when you log into Cisco StadiumVision Director.

To configure the system-wide server locale, complete the following steps:

- **Step 1** Log into Cisco StadiumVision Director as an administrator.
- Step 2 Go to the Management Dashboard.
- **Step 3** Click SV Director Configuration > System Configuration > SV Director Settings.
- **Step 4** In the SV Director Configuration box, selet the **SV Director Server locale** option.

**Step 5** Click the arrow beside the drop-down box and select the locale for the language translation that you want to display.

Monitor and Status	S¥ Director Configuration	🚖 📟 t	
DMP and TV Controls	Configuration Property	Value	Deta
Current Viewer	Default Video URL	udp://239.254.0.45:5500	
Event newer	Delay Channel	24	8
SV Director Configuration	IP Address of Director Server	172.18.188.99:8080	
🔁 System Configuration (9)	SV Director Server locale	Spanish (Spain) 🔻 🛞	
SV Director Settings			
▶ 🚞 Global DMP Settings (4)			1.1
Auto Registration Settings			<u></u>
🕨 🣴 Management Dashboard (10)			
User Preferences			
Event Viewer			
Notification Settings (1)	😔 🔓		🖳 🚼
▶ 🚞 Logging level (8)			
Sustem Tasks (1)	🔆 System		Save chan



## **Configuring the Cisco StadiumVision Director Client Locales**

By default, the client locale settings are determined by the system-wide server locale setting as configured in the Management Dashboard System Configuration setting. You can override the server locale setting on a per-client basis in the following areas of the Cisco StadiumVision Director software:

- Configuring the Control Panel Client Locale, page 8 (optional)
- Configuring the Luxury Suite Locale, page 9 (optional)
- Configuring the Management Dashboard Client Locale, page 10 (optional)
- Configuring the DMB or TV Off Application Client Locale, page 11 (optional)

### **Configuring the Control Panel Client Locale**

#### To configure the Control Panel client locale, complete the following steps:

- **Step 1** Log into Cisco StadiumVision Director as an administrator.
- Step 2 Go to the Control Panel.
- **Step 3** From the **Choose language** drop-down box at the top of the Control Panel, select the locale for the language translation that you want to display.



The language change is immediately displayed.

#### **Configuring the Luxury Suite Locale**

Note

Per-suite locales are only supported by the Cisco DMP 4310G. You cannot configure per-suite locales for the SV-4K or DMP-2K, or for suites that deploy a mixed environment of these devices and the Cisco DMP 4310G.

By default, the DMP locale setting is determined by the system-wide locale setting as configured in the System Configuration area of the Management Dashboard. You can override the system locale setting for a DMP by configuring the Luxury Suite locale.

The CUCM user locale configuration and the Cisco StadiumVision Director locale for IP phones must be the same.

#### Prerequisites

L

Before you configure the luxury suite locale for an IP phone, you should install and apply the CUCM user locale for the IP phone. For more information, see the "How to Configure Cisco Unified IP Phone Localization" section on page 6.

#### Procedure

#### To configure the luxury suite locale, complete the following steps:

- Step 1 Log into Cisco StadiumVision Director as an administrator.
- Step 2 Go to the Control Panel.
- **Step 3** On the Setup screen, click **Luxury Suite** > **Locale**.
- **Step 4** In the Luxury Suite List box, select one or more suites whose locale you want to configure.
- **Step 5** In the Suite Language box, select the radio button beside the language that you want to support for the devices in the luxury suite.





I

- **Step 7** Go to the Management Dashboard.
- Step 8Select the Cisco DMP 4310G devices in the suite and run the Restart Runtime command by going to:DMP and TV Controls > DMP Commands > Restart Runtime

#### **Configuring the Management Dashboard Client Locale**

Cisco StadiumVision Director supports different client locales per client login in the Management Dashboard than what is configured for the system-wide locale in the System Configuration area of the Management Dashboard.

To configure the Management Dashboard client locale, complete the following steps:

- **Step 1** Log into Cisco StadiumVision Director with a role that allows access to the Management Dashboard (Administrator, Support, or Help Desk).
- Step 2 From the main menu, click Management Dashboard.
- **Step 3** From the **Choose language** drop-down box at the top of the Management Dashboard, select the locale for the language translation that you want to display.

Indue Cisco StadiumVision Management Dashbo	ard Hello	! admin, Choose lan	guage: <u>Enqlis</u> l	h (United States) Logout	Versi
	Hello1 admin.	Choose languages E		States) Lagout Versions	
				Th.	
			7	Choose language	×
			P	Choose language	×

**Step 4** After you select a locale, logout and back in or refresh the browser to display the translations for the selected language:



The translation is displayed in the Management Dashboard only for the currently logged in user. No other Management Dashboard sessions are changed.

#### Configuring the DMB or TV Off Application Client Locale

Cisco StadiumVision Director also supports different client locales per client login in the DMB and TV Off applications than what is configured in the System Configuration area of the Management Dashboard.

To configure the DMB or TV Off application client locale, complete the following steps:

- **Step 1** Log into Cisco StadiumVision Director with a role that allows access to the DMB Application (Administrator or Concessionaire) or TV Off Application.
- Step 2 From the main menu, click Dynamic Menu Boards or Turn TVs Off.
- **Step 3** From the **Choose language** drop-down box at the top of the screen, select the locale for the language translation that you want to display.



The translation is displayed in the application only for the currently logged in user. No other application sessions are changed.

# Feature Information for Cisco StadiumVision Director Localization

Table 1 lists the release history for this feature.

Date	Releases	Feature Information			
June 13, 2016	Release 4.1.0-419	Updated for support of Release 4.1 language packs and introduction of the DMP-2K.			
June 29, 2015	Release 4.0.0-707	First release of the feature in Release 4.0.			

Table 1 Feature Information for Cisco Stadium Vision Director Localization

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <a href="http://www.cisco.com/go/trademarks">www.cisco.com/go/trademarks</a>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

Any Internet Protocol (IP) addresses and phone numbers used in this document are not intended to be actual addresses and phone numbers. Any examples, command display output, network topology diagrams, and other figures included in the document are shown for illustrative purposes only. Any use of actual IP addresses or phone numbers in illustrative content is unintentional and coincidental. © 2015–2016 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

1



12